

Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



P Khẩn cấp và tai nạn

[P Khẩn cấp và tai nạn](#)

1 Trường hợp khẩn cấp

1-2 Chuẩn bị trong trường hợp khẩn cấp

(1) Thẻ khẩn cấp cá nhân

Đề phòng gặp trường hợp khẩn cấp thì tất cả mọi người nên làm và luôn mang theo bên người thẻ khẩn cấp cá nhân, mà trong đó có ghi các thông tin quan trọng của bản thân mình. Các thông tin quan trọng trong thẻ khẩn cấp cá nhân như tên của bản thân, giới tính, ngày tháng năm sinh, nhóm máu, địa chỉ gia đình, số điện thoại gia đình, quốc tịch, số trên thẻ đăng ký ngoại kiều, số hộ chiếu, loại ngôn ngữ có thể sử dụng, địa chỉ liên lạc khi khẩn cấp...

Thẻ khẩn cấp cá nhân

| | | | |
|--------------------------|----------------------------|----------------------|-----------|
| Tên: | Địa chỉ: | | |
| | Điện thoại cố định: | Điện thoại di động: | |
| <hr/> | | | |
| Quốc tịch: | Giới tính: Nam/Nữ | Sinh: ngày tháng năm | Nhóm máu: |
| <hr/> | | | |
| Số đăng ký ngoại kiều: | | Số hộ chiếu: | |
| <hr/> | | | |
| Số bảo hiểm: | Địa chỉ liên lạc khẩn cấp: | | |
| <hr/> | | | |
| Có thể sử dụng ngôn ngữ: | | | |
| <hr/> | | | |

(2) Thông báo nội dung trong trường hợp khẩn cấp

Khi gọi điện thoại tới số 119 và 110, bạn sẽ được hỏi về địa chỉ nên đến của xe cứu hỏa, xe cảnh sát. Bạn phải giữ bình tĩnh, nói với giọng to và rõ ràng. Khi không thể giải thích bằng tiếng Nhật, thì nên nhờ bạn bè hoặc những người ở gần đó mà biết tiếng Nhật. Cảnh sát, đội cứu hỏa sẽ nhanh đến nơi hơn khi bạn hướng dẫn, chỉ những tòa nhà có dấu hiệu đặc biệt, dễ nhìn ở gần nơi đó.



Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



P Khẩn cấp và tai nạn

[P Khẩn cấp và tai nạn](#)

• Khi liên lạc với đội cứu hỏa số điện thoại 119

Truyền đạt theo trình tự dưới đây.

- 1 Hỏa hoạn hay cấp cứu
- 2 Địa chỉ ở đâu
- 3 Tên của người thông báo

IVí dụ vụ cuộc đối thoại khi gọi xe cứu thương

| Trạm tiêu phòng | Bạn (người thông báo) |
|---|---|
| | Gọi điện đến số 119. |
| (1) Đây là trạm tiêu phòng, số 119. Hỏa hoạn hay cấp cứu vậy? | (1) Xin cầu cứu.. |
| (2) Có triệu chứng gì vậy? | (2) Nạn tại công trường (trình bày về trạng thái [người bị nạn bị kẹp]) |
| (3) Thành phố nào, khu nào, địa chỉ bao nhiêu? | (3) Thành phố OO, khu OO, địa chỉ OO |
| (4) Ở gần đó, có gì dễ nhận biết không? | (4) Ở bên cạnh thư viện công lập. |
| (5) Xin hãy cho biết số điện thoại. | (5) Là 1234-5678 |
| (6) Vâng, tôi hiểu rồi. | |



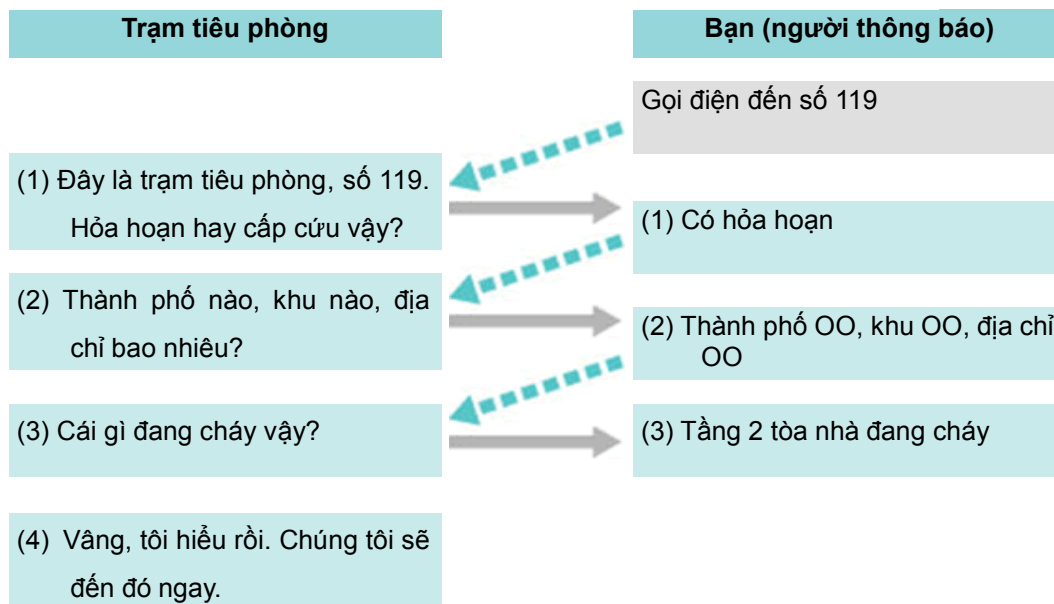
Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



P Khẩn cấp và tai nạn

[P Khẩn cấp và tai nạn](#)

[Ví dụ vụ cuộc đối thoại khi gọi xe cứu thương]



•Điện thoại 110 khi thông báo với cảnh sát

Truyền đạt theo trình tự dưới đây.

- 1 Đã xảy ra chuyện gì? (hiện trạng tai nạn giao thông hoặc tội phạm)
- 2 Địa chỉ ở đâu? (địa chỉ nơi xảy ra vụ việc)
- 3 Tên của người thông báo

* Trường hợp có người bị thương, khi bạn gọi cho cảnh sát thì phía cảnh sát sẽ gọi xe cứu thương giúp bạn.

